Cyan Magenta Yellow Black



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Голос України

№ 136 (3386)



СУБОТА, 24 липня 2004 року

ФОТОФАКТ



Олександра СЕРОГО (УКРІНФОРМ).

В Одесі напередодні Дня працівників торгівлі відкрито трирівневий торговий центр «Вузівський» площею більш як 20 тисяч квадратних метрів.

На знімку: у рибному відділі магазину.

Працівникам торгівлі України

Сердечно вітаю з професійним святом — Днем працівника торгівлі — усіх, хто зайнятий у цьому важливому секторі обслуговування населення.

Перехід економіки на ринкові рейки втягнув до сфери торгівлі тисячі й тисячі людей, покликав до життя безліч нових її форм, аж до «тротуарних». Із зростанням добробуту народу забезпечення споживачів товарами дедалі більше переходить до сучасних потужних торговельних підприємств. Але ми віддаємо належне і невтомним «човникам», які у скрутні часи наповнили ринок усім необхідним і зуміли задовольнити найрізноманітніші потреби людей різного, передусім невисокого, достатку. Без перебільшення, ставши за прилавок під тиском обставин, вони допомогли вижити широким соціальним верствам. Сподіваюся, що цю їх місію буде гідно оцінено суспільством.

Сьогодні, можливо, як ніколи постає завдання вчитися торгувати. Це означає — поліпшувати маркетинг, розширювати асортимент, підвищувати якість товарів, удосконалювати торговельно-технологічний процес, поєднувати насичення ринку з гнучкою ціновою політикою, підвищувати культуру обслуговування.

Маємо підтягнути до європейських стандартів якості вітчизняного виробника, підтримувати його у просуванні своєї продукції не тільки на внутрішній ринок, а й на ринки зарубіжних країн. Не можна забувати при цьому, що у торгівлі багато важить репутація підприємця і продавця, їх добре ім'я.

Бажаю працівникам торгівлі всіляких успіхів, поваги і шани від людей, везіння у нелегкій праці, міцного здоров'я, щастя і благополуччя їм і їхнім родинам.

Володимир ЛИТВИН,
Голова Верховної Ради України.

БЛІЦОПИТУВАННЯ — ЧЕРКАЩИНА

Чи задоволені ви роботою продавців?

Леоніла Стещенко, перукар, Черкаси:
— Ні. На базарі не допросишся сертифіката якості. Часто продавці бувають напідпитку, навіть жінки.

Марія Коломієць, пенсіонерка, Сміла:
— Я облюбувала одну приватну продуктову крамничку, де обслуговують ввічливо й уважно.

Сергій Цікало, підприємець, Умань:
— Наші продавці ще не позбулися «совкової» звички — обважувати, обраховувати.

Петро Степанченко, механізатор, Кам'янський район:
— Задоволений. Були б гроші — продавці тоді хороші.

Розпитувала Лідія ТИТАРЕНКО.

КАРТИННА ГАЛЕРЕЯ

Казимир Малевич

(1878—1935 рр.).
Квітникарка.

Державна Третьяковська галерея.



ВІЗИТНА КАРТКА ДЕРЖАВИ

60-річчя відзначило прославлене виробниче об'єднання «Південний машинобудівний завод»

З цієї нагоди до Дніпропетровська завітав Президент України Леонід Кучма. Він побував у цехах підприємства, котре свого часу сам очолював, ознайомився з його сучасною новою продукцією. Леонід Данилович поклав квіти до пам'ятника тепер уже легендарному директорові «Південмашу» Олександру Макарову і виступив на урочистостях, які відбулися у видовищно-спортивному комплексі «Метеор».

Завод випускає винятковою військову техніку — стратегічні бойові ракети.

Підприємство продукує ракетоносії суто цивільного призначення та найрізноманітніші апарати, які використовували для освоєння та вивчення космічного простору в мирних цілях. У цьому потужнішого виробничого комплексу на нашій планеті також не було. А обидва напрями, за якими «Південмаш» справді не мав собі рівних, і допомогли тепер зберегти Україну як провідну космічну державу. Науково-технологічний та виробничий потенціали Південного машзаводу нині служать головною візитною карткою незалежної України. Отож державні нагороди, які Леонід Кучма вручив великій групі працівників підприємства, це ще й неповне визнання тих значних заслуг, що їх мають і ними пишаються південмашівці.





Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Відзнаки

З нагоди ювілею Президент України Леонід Кучма своїм указом відзначив нагородами велику групу працівників Державного підприємства «Виробниче об'єднання Південний машинобудівний завод імені О. М. Макарова».

За вагомий особистий внесок у розвиток космічної галузі, багаторічну самовіддану працю відзначено, зокрема:

— слюсаря-складальника ЯГУПОВА Олександра Стефановича,
— начальника цеху ЖЕЖЕРУ Інну Вікторівну,
— електромонтера МАРМІЯ Анатолія Павловича,
— слюсаря-складальника ЛІННІКА Євгенія Васильовича.

Голова Верховної Ради України Володимир Литвин надіслав вітальну телеграму Генеральному директорові Виробничого об'єднання «Південний машинобудівний завод ім. О. М. Макарова» Юрію Алексєєву з нагоди 60-річчя з дня заснування підприємства

«Сердечно вітаю Вас і весь трудовий колектив уславленого підприємства з 60-річчям з дня його заснування.

Потужний індустріальний комплекс, що носить горде ім'я «Південмашу», назавжди ввійшов у нашу свідомість одним із найбільших світових виробників бойових ракет, космічних носіїв і унікальних космічних апаратів, які нерідко перевершували все, що з'являлося тоді у світі. Ваш внесок у зміцнення обороноздатності країни і відвернення війни, мирне освоєння навколоземного простору здатна оцінити тільки історія.

Україна завжди пам'ятатиме, що в часи глобальних потрясінь, розпаду єдиного народногосподарського комплексу колишнього СРСР ви зуміли зберегти свій промисловий, науковий і кадровий потенціал та утвердити нашу країну в колі космічних держав. Яскравим підтвердженням цього є участь у міжнародних космічних проектах, зокрема у програмі «Морський старт».

Ви завжди вели перед в освоєнні унікальних технічних рішень та технологій, які роблять конкурентоспроможною не тільки космічну, а й «земну» вашу продукцію — трактори, тролейбуси, автоматизовані лінії, обладнання, вітротурбіни та інші високотехнологічні вироби.

Немає сумніву, що ви й далі будете йти в авангарді світового науково-технічного прогресу, забезпечувати пріоритет України у ракетному і космічному виробництві та збагачувати її новими досягненнями.

Бажаю колективу виходу на нові орбіти, а кожному з вас — творчих успіхів, міцного здоров'я, щастя, добра і благополуччя».

У НОМЕР

Підніжка московському лобі

Ряд українських неурядових організацій заявляє про незгоду зі змістом і духом заяви країн — учасниць СНД про стан справ в ОБСЄ. Підписали цей документ такі авторитетні організації, як Центр миру, конверсії і зовнішньої політики України, Український центр економічних та політичних досліджень ім. Разумкова, Український центр перспективних досліджень, Атлантична рада України, **повідомляє «Інтерфакс-Україна».**

Нагадаємо, що 8 липня в Москві держави — учасниці СНД виступили з заявою про стан справ в ОБСЄ, яка містить серйозну критику на адресу цієї організації. Особливо негативну реакцію підписантів викликала діяльність Бюро ОБСЄ з демократичних інститутів та прав людини — установи, що має право моніторингу виборів. Члени українських неурядових організацій відзначають, що посилання на «втручання у внутрішні справи» (його містить есендівська заява) — улюблена теза всіх недемократичних режимів світу.

Переговори в центрі подій

В Україні перебуває делегація Секретаріату Бернської конвенції Ради Європи стосовно збереження дикої природи на чолі з Єладіо Фернандесом-Галіано. У ході візиту делегація РЄ відвідає місця безпосередніх робіт з відновлення каналу Дунай—Чорне море через гирло Бистре, зустрінеться з громадськістю міст Одеси й Вилкового. Представники РЄ також проведуть переговори в Міністерстві охорони навколишнього природного середовища та в Одеській обласній державній адміністрації.

Канікули у фонтані

Хоча у своїх звітах область влада вихваляє літні стаціонарні та пришкільні табори для дітей, які нібито цього року прийняли тисячі юних буковинців, десятки чернівецьких малюків щодня заповнюють акваторію єдиного у Чернівцях фонтана. Діти купаються на Центральному майдані міста під вікнами ратуші, а тому можна вважати, що і тут відпочинок школярів проходить під наглядом дбайливого чиновницького ока. Утім, вода у фонтані навряд чи вихвалює санітарним нормам, **повідомляє наш власний кореспондент Сергій СУЛИМА.**

Фото автора.



Хлібороби Миколаївщини зібрали перший мільйон тонн зерна

Доступ до пам'яті

ДО 60-РІЧЧЯ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ

У рамках підготовки до 60-річчя визволення України від фашистських загарбників Комітет Верховної Ради у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів презентував інформаційний сайт Книги пам'яті України-www. poitenno. org. ua.

Під час роботи над електронною версією завдяки сотням тисяч добровільних пошуковців встановили: з 1941 по 1945 рр. було вбито кожного четвертого українця. Голова головної редколегії — народний депутат України Іван Герасимов зазначив, що у 250 поіменних меморіальних томах Книги пам'яті України зібрано відомості про понад 6 млн. воїнів, з яких значна частина тривалий час вважалися безвісти зниклими.

За словами народного депутата, завдяки інтернет-сайту пересічні громадяни значно швидше дізнаються про загиблих родичів. На електронній сторінці — основні результати пошукової роботи, наукове обгрунтування статистичних даних, хронологія подій воєнних років, вказується, де отримати подальшу інформацію. У майбутньому тут міститимуться дані про понад 10 млн. наших земляків. Робота над мартирологом українського народу триватиме. Головна редколегія, як повідомив І. Герасимов, працюватиме над книгою Скорботи України, де в 140 томах будуть імена чотирьох мільйонів загиблих у таборах українців. Нині вже збирають інформацію про громадян, загиблих у воєнних конфліктах за кордоном.

Вл. інфор.

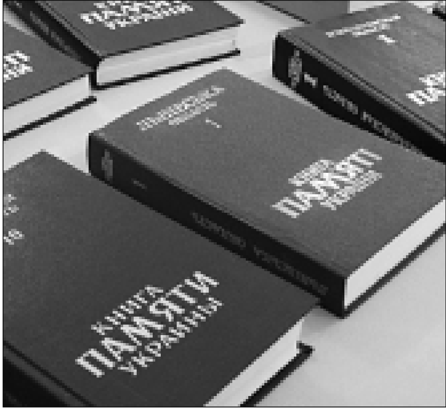




Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Перший заступник міністра оборони України Валентина Гошовська; народний депутат, голова головної редколегії Книги пам'яті України, генерал армії Іван Герасимов.

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

На операцію в монастир

У Зимненському Святогорському Свято-Успенському жіночому монастирі, що у Володимир-Волинському районі, відкрито і освячено безплатний офтальмологічний кабінет.

Історія його заснування досить цікава. Три роки тому головний дитячий офтальмолог Сергій Риков супроводжував предстоятеля Української православної церкви, митрополита Київського і всієї України Володимира у поїздці до цього монастиря. Знайомлячись зі святою обителлю, професор дізнався, що при ній живуть дітисироти і напівсироти, деякі з них із вадами зору. Після того, як прооперували двох черниць, виникла ідея створити при Зимненському монастирі офтальмологічний кабінет. Закупили для нього найсучасніше обладнання, домоглися фінансування.

А за активне сприяння у відкритті такого кабінету митрополит Київський і всієї України Володимир нагородив орденом Української православної церкви Преподобного Іллі Муромця III ступеня народного депутата України Кирила Поліщука.

До речі, у Зимненському монастирі, якому вже понад тисячу років, зберігається чудотворна ікона Божої матері. За переказами, ця православна святиня зцілила багатьох, хто страждав на хворобу очей.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

СПОРТ

Вирішальний поєдинок

Футбол. Сьогодні на столичному стадіоні ЦСКА розпочнеться відбірний матч-відповідь між збірними України та Німеччини в рамках XX Дефолімпійських ігор серед спортсменів з ураженнями слуху. Початок о 16.00.

Нагадаємо, що перший поєдинок цих суперників відбувся у Гамбурзі у травні нинішнього року і завершився перемогою господарів — 2:0

Отже, для загального успіху українцям потрібна перемога з перевагою у три м'ячі. Тоді вони здобудуть право поїхати на фінальні ігри до Австралії (Мельбурн, січень 2005 року). Путівки на Зелений континент уже завоювали збірні Росії, Нідерландів, Японії, Аргентини, Італії, Туреччини, США, Ірану, Саудівської Аравії, Чехії, Греції, Великої Британії, Ірландії та Австралії.

У складі нашої команди, яку очолює Олександр Верещака, виступатимуть: Дмитро Українець, Олег Загребелько, Олександр Ботов, Василь Ажнюк, Олександр Чаленко, Юрій Глущенко, Валерій Таймазов, Роман Чубик, Олексій Ярошевський, Олександр Шевчишин, Ігор Хозяїнов, Олександр Шишкін, Дмитро Басанський, Юрій Шайман, Олександр Шотурма, Андрій Загребелько, Валерій Корозел, Олександр Чайка, Віктор Танчик, Микола Махабов.

Звідусіль

Стрибки у воду. «Золотим» вийшов виступ українських стрибунів у воду на юніорському чемпіонаті Європи в німецькому Аахені. Збірна України завоювала шість із восьми можливих золотих медалей, додавши до них друге місце і два треті.

Хокей. Тепер уже колишній оборонець збірної України Андрій Срюбко вирішив не виступати за національну команду. «Я отримую російський паспорт, щоб не вважатися легіонером. Але навіть якщо не вийде оформити документи, за українську збірну не виступатиму», — сказав він.

Свого часу Срюбко виступав у Північній Америці за другорядні клуби. Але до НХЛ так і не пробився. Потім переїхав до Росії, де грав за «Молот-Прикам'є», хабаровський «Амур», пробував сили у «Спартаку», а нині перебуває на перегляді в ХК МВС (Твер).

Як відомо, присутність легіонерів на майданчику в наших північних сусідів обмежена. На жаль, імовірно, що Срюбко стане не останнім у списку перебіжчиків. Після першості світу в Чехії про вірогідність відмовитися виступати за збірну України заявляв Вадим Шахрайчук, який також виступає в Росії. Що поробиш?! Хокей в Україні — у принизливому стані. А людям, у яких лише одна професія, треба якось сім'ї годувати.

Добірку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Про допомогу сім'ям загиблих шахтарів

Болем та глибоким співчуттям відгукнулася у серцях залізничників трагедія, що сталася на державному підприємстві «Вугільна компанія «Краснолиманська».

Як відомо, загинув 31 гірник, ще п'ятеро залишаються під землею — їхня доля невідома.

Понад 62-тисячний трудовий колектив Львівської залізниці це — трудолюбиві люди, яким притаманні кращі риси українського народу — працьовитість, завзяття, щирість та співчутливість.

Зважаючи на численні звернення та пропозиції членів трудового колективу залізниці, керуючись принципами гуманізму та християнської моралі, керівництво залізниці і президія дорожнього комітету профспілкової організації прийняли спільне рішення про надання допомоги сім'ям загиблих і померлих шахтарів шляхом перерахування для них на рахунок фонду «Донецький рятувальник» двохсот тисяч гривень.

У розпеченому вибої: метр за метром

На момент підписання номера гірничорятувальники, котрі проводять розвідку шахти «Краснолиманська» у Донецькій області, просунулися по аварійній ділянці на 380 метрів у напрямку епіцентру вибуху. Як повідомили у прес-службі МНС України, для охолодження виробки використовують спеціальний розчин «Пирокул» та азот. Усього гірничорятувальники мають пройти 1,3 кілометра виробки, орієнтовно протягом трьох діб. Поки що вони не знайшли п'ятьох шахтарів, доля яких невідома.

Вибух з подальшим загорянням прогримів на шахті ввечері в понеділок на глибині 997 метрів. Із 48 гірників, які там були, 12 змогли піднятися на поверхню. Загинув 31 чоловік. Розпізнаних 30 гірників поховано напередодні в чотирьох містах Донецької області.

Колектив ВАТ «ЕК «Житомиробленерго» з болем сприйняв жахливу звістку про трагічну загибель гірників шахти «Краснолиманська». Непоправним горем для всієї України є смерть цих людей такої мужньої і потрібної людям професії. Шахтарські сім'ї втратили годувальників, а наша держава — працелюбних, свідомих громадян.

Щиросердно співчуваємо рідним і близьким загиблих, гірко сумуємо разом з усім народом України.

Колектив ВАТ «ЕК «Житомиробленерго»



Фото Олександра ЛОБАНОВА/УНІАН.

Проблему безробіття віддадуть на відкуп комп'ютеру?

АКТУАЛЬНО

Безробітні харків'яни незабаром зможуть знайти роботу в будь-якому регіоні України. Фахівці центрів зайнятості зараз тестують нову комп'ютерну програму, котра дасть змогу розсилати відомості про вільні робочі місця на всі українські біржі праці. Причому в режимі реального часу. Передбачається, що нова комп'ютерна система почне працювати вже до кінця цього року.

Заступник міністра праці і соціальної політики України Лідія Дроздова, відвідавши деякі центри зайнятості Харківської області, назвала їх чи не найкращими в країні. Місцеві центри зайнятості не «зациклюються» на пошуку вакансій у рамках свого населеного пункту, а шукають пропозиції роботи в сусідніх районах, в обласному центрі, в інших регіонах країни.

Наприклад, директор Зміївського центру зайнятості Надія Лисенко каже, що серед місцевих безробітних мікрокредити на розвиток своєї власної справи в інших регіонах одержали вже з півсотні осіб.

Микола КОСИЙ.

Харків.

Помер лицар українського кіно

Учора на 77-му році життя помер актор Костянтин Степанков. Його називали лицарем українського кіно

Народний артист України, кіноактор Костянтин Степанков народився 3 червня 1928 року в Хмельницькій області в селі Печеськи. Він зіграв більше ста ролей в театрі і кіно. Найвідоміші — в фільмах «Як гартувалася сталь», «Анничка», «Кам'яний хрест», «Захар Беркут», «Дума про Ковпака», «Комісари», «Вавілон-XX». Останні фільми, де знімався Степанков, — «Два місяці, три сонця» і «Молитва за гетьмана Мазепу».

Вища урядова
м.Київ
вул. Ярославів Вал,14, кв.35
РОГОВЦЕВІЙ А.М.

Шановна Адо Миколаївно!

Звістка про смерть Вашого чоловіка, видатного українського актора театру і кіно Степанкова Костянтина Петровича великим болем відізвалася у серцях народних депутатів і працівників апарату Верховної Ради України.

Створені К. П. Степанковим екранні образи ввійшли до скарбниці національного кіномистецтва і зробили його народним улюбленцем.

Прийміть щирі співчуття у зв'язку з непоправною втратою. Нехай хоч трохи полегшить Ваш біль те, що Костянтина Петровича разом з Вашою родиною оплакує вся Україна. Він назавжди залишиться з нами.

Хай земля буде пухом цій великій, щирій, добрій людині.

З повагою Голова Верховної Ради України
Володимир ЛИТВИН.

Іменем закону?

Прокуратура прагне захистити права виставленого з квартири пенсіонера

ТЕОРЕМИ БУТТЯ

Коли Борис Сергійович Грищенко повернувся з не такої вже й тривалої прогулянки, то оторопів: двері його квартири були зрізані з петель, а в самому приміщенні господарювали якісь незнайомі люди. Хотів з'ясувати, в чому справа, але його просто виставили за поріг. З допомогою сусідів викликав міліцію, та стражі правопорядку тільки руками розвели: нові господарі, мовляв, вселяються до квартири на законних підставах — у них є відповідні документи. Які ще документи? Адже у нього на руках заповіт померлої півроку тому старшої сестри, в якому чорним по білому написано: все майно, в тім числі квартира, переходять у власність саме йому, братові. Якраз розпочав, витримавши необхідний термін, все оте оформляти. Аж тут отака халепа...

Згодом, трохи заспокоївшись, почав з'ясовувати, що до чого. Виходило так, що ще у січні 2003 року його сестра Лідія Сергіївна Грищенко начебто уклала з якимось Русланом Г. договір купівлі-продажу, згідно з яким останній вручив їй суму грошей, еквівалентну 15 тисячам доларів США, і її квартира, в результаті, перекочувала у його власність. Щоправда, з правом Л. Грищенко там мешкати й бути прописаною до кінця свого життя. Здивуванню Бориса Сергійовича не було меж. Не тільки тому, що сестра, з якою підтримував гарні стосунки і часто зустрічався, ні про що подібне ніколи й не заїкнулася. А тому, що сам договір купівлі-продажу був, м'яко кажучи, дещо дивним. У його тексті є такі, приміром, слова: «Даний договір складений у простій письмовій формі у зв'язку з тим, що на момент досягнення домовленості про купівлю-продаж квартири були відсутніми документи, необхідні для укладання нотаріальної угоди. Даний договір буде засвідчений нотаріально відразу ж після того, як продавець підготує всі необхідні документи».

Підпис буцімто Лідії під договором купівлі-продажу викликав у Бориса Сергійовича підозру — за своєю схоже на її руку. Такий же підпис був ще під одним документом — мировою угодою, укладеною між Л. С. Грищенко і Р. Г. уже через місяць з невеликим, у лютому того самого 2003 року в залі Приморського районного суду Одеси, куди останній звернувся з позовом до Лідії Сергіївни про визнання договору купівлі-продажу дійсним та закріплення за ним права власності на квартиру. Суд затвердив мирову угоду. Та й чому раптом з'явився позов Р. Г.? Л. Грищенко відмовлялася від виконання зазначених у договорі умов? У судовій ухвалі з цього приводу — ні слова.

— Ознайомившись з отими документами, — каже Борис Сергійович, — я засумнівався, тому звернувся до прокуратури.

У прокуратурі Приморського району угода щодо квартири №111 будинку №29 по вулиці Канатній теж викликала чималу цікавість. За заявою Б. Грищенка вона розпочала перевірку. Друга нотаріальна контора засвідчила, зокрема, що заповіт Л. С. Грищенко на користь свого брата до самої її смерті не скасовувався. За фактом незаконного заволодіння вищезгаданою квартирою прокуратурою району винесено постанову щодо порушення кримінальної справи за статтею 190, частина 4, КК України. Під час досудового слідства з цієї справи прокуратура призначила почеркознавчу експертизу, яка підтвердила підозри Б. Грищенка: підпис під мировою угодою вчинено рукою не Лідії Сергіївни, а іншою особою. Отже, зробив висновок заступник прокурора району Олександр Волков, підгрунтям для винесення ухвали Приморського суду від 27.02.2003 року став підробний документ — мирова угода, що є основою для перегляду ухвали у зв'язку з обставинами, що знову відкрилися. І направив відповідну заяву до отого суду з проханням скасувати ухвалу.

Місцевий Приморський районний суд заяву заступника прокурора розглянув. І — не задовольнив. Ось деякі висновки ухвали з цього приводу. Наприклад, висновок експерта «не відповідає дійсності і не може бути взятий до уваги», бо, мовляв, «мирова угода підписана в залі судового засідання особисто Грищенко Лідією Сергіївною у присутності судді та секретаря». Окрім того, немає ухвали суду щодо визнання мирової угоди підробним документом...

А чому суд не взяв до уваги заповіт Л. С. Грищенко на користь брата? І коли суд вважає, що у зв'язку з відсутністю судової ухвали щодо підробки мирової угоди він не може переглянути своє попереднє рішення, то чому не призупинив судочинство в справі (відповідно до ст.221 ЦПК України) у зв'язку з неможливістю його розгляду на термін, поки буде розглянута ота друга справа, тобто з'ясовано, підробною чи ні є мирова угода, наголошує прокурор.

І Б. Грищенко, і прокуратура Приморського району думають відстоювати свою позицію.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

По тонні сіна на корову вже є!

ВРОЖАЙ-2004



У селян Чернігівської області напружена пора — йде заготівля кормів на зиму. Уже скошено сіяні та природні трави на площі 110 тисяч гектарів, заскиртовано та перевезено на ферми 75 тисяч тонн сіна. Фактично — це по тонні на корову. Але ж ще очікують зібрати непоганий врожай і з другого укосу.

...Цьогоріч у ТОВ «Березнянський» сіно заготовляє механізований загін. Сільгосппідприємство купило нові косарку та прес-копнувач, тож обходиться практично без ручної праці.

Я під'їхав на луг, де ще лежали висушені валки. За якусь годину кормозаготівельний загін вправ багатогектарну площу. Тон у роботі усім задавав Сергій Удовенко, який швидко згрібав висушену траву. Її за ним спресовував Борис Тетянін. Великі круглі спресовані тюки сіна Іван Якуб стягнув копновозом до купи, а Григорій Пінчук навантажувачем склав їх на причепи Т-150, яким керує Василь Сердитих. Кілька людей, а стільки виконаної роботи!

— Ми плануємо заготовити 350 тонн сіна, — зазначив у розмові директор ТОВ «Березнянський» Михайло Ємець. — І вже незабаром наблизимося до цієї цифри. Щодня додаємо у сховище 20 тонн запашного сіна.

Погода сприяє «косарям», і є надія, що Придесення буде не тільки з поживним запасом кормів на зиму, а й матиме добре молоко до самої весни.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.



На знімках: скоро важкі тюки лугової трави потраплять на ферму; начальник дільниці тваринництва Віра Завада та зоотехнік з кормів Володимир Білецький задоволені наповнюваністю сіносховища; смачний обід на косовиці.

Фото автора.

Пожежники можуть багато чого, але не все

СЛУЖБА 01

Попри холодний і дощовий початок літа, «червоний півень» пожежникам дрімати не дає. Він «клює» безперервно і часто дуже відчутно.

Як **повідомляє наш власний кореспондент Олексій КАВУН**, бійці служби МНС вивели з вогненного під'їзду багатоповерхового будинку в Житомирському районі 16 мешканців. На жаль, не обійшлося без жертв — загинули пенсіонери, а їхній син потрапив до реанімації. Причина пожежі — безтурботність любительки «зеленого змія», яка залишила ввімкнутим телевізор. Пожежа з її квартири поширилася на інші.

У Радомишльському районі загинули чоловіки, які зловживали спиртними напоями. До того ж з їхньої вини до цього згоріли два будинки, що вони свого часу знімали. Переїжджаючи із села в село, безвідповідальна пара залишала після себе спалені хати, під залишками останньої залишилася й сама.

Лише на Житомирщині, стверджує Олексій Кавун, з початку року така доля спіткала 65 осіб.

А в Хмельницькому до прибуття оперативно-рятувальної команди її функції мужньо і професійно виконав сусід, який виніс із палаючої квартири дитину.

Після цього пожежники швидко локалізували вогнище, чим відвели лихо від інших осель.

Багато дач врятували від вогню гостомельські пожежники. Вони виїхали на виклик у кооператив «Нафтовик-1». В обіймах вогню вже були склад, дах, а рвучкий вітер тільки сприяв горінню.

Полум'я готове було перекинутися на інші будівлі, і можна тільки уявити, що сталося б, якби...

— Пожежники Володимир Скиба, Микола Чалий, В'ячеслав Майков, Сергій Радевич на чолі з майором Костянтином Головком діяли швидко і злагоджено, — розповідають вдячні господарі дачного селища.

Пам'ятати б нам, що вогнеборці — не всесильні, й іноді непогашеної цигарки досить, щоб сталося непоправне...

Іван ЯКОВЛЕВ.

КРИМІНАЛ

Медсестри-морфіністки

Співробітники міліції з боротьби з незаконним обігом наркотиків затримали двох медичних сестер, що працюють у дільничній лікарні села Степове Миколаївського району. Медсестер підозрюють у крадіжці наркомісних медичних препаратів шляхом підробки документів. З лютого по липень 2004 року медсестри одержали на лікування онкохворих 1300 ампул морфію. У відомості на одержання морфію жінки вписували прізвища померлих людей, яким нібито призначалися зайві ампули. За попередніми даними, одна з медсестер сама тривалий час уживала наркотики, а частину продавала друзям. Інша медсестра постачала морфієм сина-наркомана свого співмешканця і частково реалізовувала ампули іншим особам. Вдома в неї знайшли 26 мл цього медичного засобу. Жінок заарештовано. Карну справу порушено відразу за чотирма статтями КК.

Олена ІВАШКО.

Миколаївська область.

Стипендія за рідну мову

Уже кілька років поспіль Олена Бойчук із Нетішинської загальноосвітньої школи №1 ставала переможницею на міських і обласних олімпіадах, виборювала призові місця у конкурсі з української мови імені Петра Яцика. Нинішня перемога у Всеукраїнській олімпіаді з української мови і літератури принесла дев'ятикласниці ще й стипендію імені Тараса Шевченка. Здібна школярка переконана, що тепер знання допоможуть їй зібрати кошти на комп'ютер.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

Залізобетонна допомога

НОВАЦІЇ

Столична проектно-будівельна компанія «Основа-Солсіф» вийшла з ініціативою виконати комплекс робіт щодо зміцнення й збереження однієї із церков Софіївського заповідника, а саме — дослідження фундаменту, горизонтальної та вертикальної гідроізоляції фундаменту й стін Кирилівської церкви. Такий незвичайний подарунок місту компанія вирішила зробити до десятиріччя своєї діяльності в Україні.



Кирилівська церква має величезний і художній, і історичний інтерес. Тому відновити її більш ніж важливо.

Генеральний директор цього спільного україно-французького підприємства Юрій Карпенко так пояснив некомерційний крок «Основи-Солсіф»: «За родом своєї діяльності компанія закладає основи сучасної міської інфраструктури. Тобто мимоволі причетна до того, що нащадки називатимуть культурною спадщиною початку XXI століття. Тому, як ніхто інший, розуміємо необхідність не тільки створювати нове, але й зберігати те, що створено до нас».

Треба гадати, найбільше реставраційна ініціатива підприємства порадувала співробітників цього національного заповідника. За словами генерального директора Софії Київської Нелі Куковальської, вони неодноразово зверталися до різних фінансових та бізнес-структур із проханням про допомогу:

— Торік я підписала майже двадцять таких листів, особисто ходила на зустрічі з керівниками, але не отримала жодної позитивної відповіді.

Валерій ДРУЖЕНКО.

ЮВІЛЕЇ

Місто з найвищою зарплатою

На врочистому засіданні сесії Козятинської міськради з нагоди 130 річниці міста затверджено рішення: створити музей історії населеного пункту. Його експонати розташовано у старовинному будинку, де колись була пошта. Переважна більшість репрезентованих речей і документів стосуються залізниці. Саме завдяки прокладенню Києво-Балтської залізниці у 1874 році робітничому селищу указом царя надано статус міста. А через 15 років потому тут завершили будівництво однієї з найкращих архітектурних споруд — приміщення залізничного вокзалу, котре досі служить людям.

Ще одну славну сторінку вписано в історію Козятина вже у наш час: 13 липня 2000 року постановою Верховної Ради місто отримало статус обласного значення. До речі, у цьому місті, де 60 відсотків працездатного населення трудиться на залізниці, найвищий на Вінниччині рівень середньомісячної платні — 750 гривень. За словами міського голови Олександра Гвелесіані, 90 відсотків надходжень до міського бюджету дають залізничники.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

БУВ ВИПАДОК

Коньяк — у занедбаному сараї

Склад з коньяком знайшли в Люботині співробітники податкової міліції Харківського району. Півтори тисячі пляшок коньяку «Білий лелека» зберігалися в занедбаному сараї. Як **повідомляє прес-служба податкової міліції**, коньяк було зроблено у Молдові, а акцизні марки — Російської Федерації. Приблизна вартість знахідки — тридцять сім тисяч гривень. Товар направили на експертизу, а правоохоронці шукають хазяїна складу і шлях, яким він потрапив на територію України.

Микола КОСИЙ.

Харків.

ФОТОФАКТ

В одному зі скверів Ужгорода почав працювати модернізований, зі зворотним водопостачанням фонтан — перший з тих, що їх торік пообіцяв мешканцям міста їхній мер Віктор Погорєлов.



Фото Сергія ГУДАКА (Укрінформ).

ІНІЦІАТИВА

Ветеранський «Волонтер»

Перший у Дніпропетровську центр «Волонтер» створила місцева Амур-Нижньодніпровська районна рада ветеранів війни та праці. Тут безкорисливо працюють пенсіонери-добровольці, котрі відвідують та обслуговують за місцем проживання своїх ровесників — літніх людей, які через похилий вік та погане здоров'я не можуть дати собі раду.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

СИТУАЦІЯ

Сімферопольським паркам загрожує зменшення

Одразу два найбільші парки Сімферополя — «Салгірка» та ім. Ю. Гагаріна — депутати міськради ледве не позбавили частини зелених територій. На них, як стверджують екологи, «накинула оком» одна з великих будівельних компаній півострова.

Депутати мали намір заново проінвентаризувати 12 зелених масивів і виділити на це 55 тисяч гривень. Планувалося зменшити територію Гагаринського парку на більш як шість гектарів(!), а «Салгірки» — на дванадцять(!). Але забетонувати «легені міста» знову завадили екологи «Зеленого світу». За їх підрахунками, якщо прийняти запропонований до розгляду проект, зелена зона Сімферополя зменшиться на сім відсотків. Екологи вимагають від депутатів повної і детальної інвентаризації сімферопольських парків та скверів. Зрештою, питання про затвердження кордонів парків та скверів Сімферополя зняли й відправили на доопрацювання.

Зате вдалося розв'язати дискусійну проблему: нарешті в Сімферополі знайшлося місце для Соборної мечеті — на вулиці Ялтинській.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

ФОТОФАКТ

Крим, липень 2004 р. Турист купається у водах Чорного моря в Алушті. У Криму завершено роботи з очищення пляжів, забруднених унаслідок сильних дощів 14 липня.



Фото Олександра ШТОЛЬКА та Юлії ЛУГОВОЇ (УНІАН).

ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ
ПОСТАНОВА

Про реєстрацію кандидата на пост Президента України Волги В. О.

Розглянувши подання політичної партії «Громадський контроль» та інші документи щодо реєстрації кандидата на пост Президента України Волги Василя Олександровича, які подані до Центральної виборчої комісії 19 липня 2004 року, Центральна виборча комісія встановила їх відповідність вимогам Закону України «Про вибори Президента України». На підставі цього та керуючись статтею 103 Конституції України, статтями 9, 10, пунктом 6 частини другої статті 25, статтями 44, 47, частинами першою, третьою статті 50, частинами першою, другою, сьомою, дев'ятою статті 51 Закону України «Про вибори Президента України», частиною першою статті 1, статтями 12, 13, пунктами 1, 11, 17 статті 18 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія постановляє:

1. Зареєструвати кандидата на пост Президента України Волгу Василя Олександровича, 1968 року народження, громадянина України, члена політичної партії «Громадський контроль», освіта вища, голову Всеукраїнської громадської організації «Громадський контроль», проживає в м. Києві.

2. Видати кандидату на пост Президента України Волзі В. О. посвідчення встановленого зразка.

3. Копію цієї постанови видати уповноваженому представнику кандидата на пост Президента України Волги В. О. у Центральній виборчій комісії після його реєстрації.

4. Декларацію про майно та доходи кандидата на пост Президента України Волги В. О. та членів його сім'ї, подану до Центральної виборчої комісії, у триденний строк з дня прийняття цієї постанови опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр», а також розмістити на офіційному сайті Центральної виборчої комісії.

5. Цю постанову у триденний строк з дня її прийняття опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр».

Голова Центральної виборчої комісії
С. КІВАЛОВ.

м. Київ, 22 липня 2004 року.
№ 205.

Зареєстровано в Міністерстві юстиції України 21 березня 1997 р. № 104/1908

ЗАТВЕРДЖЕНА
наказом Міністерства фінансів України
від 6 березня 1997 р. № 58
Форма № 001—ДС

ДЕКЛАРАЦІЯ

про доходи, зобов'язання фінансового характеру та майновий стан державного службовця та особи, яка претендує на зайняття посади державного службовця щодо себе та членів своєї сім'ї*

РОЗДІЛ I. Загальні відомості

1. [illegible] (прізвище, ім'я, по батькові)

2. Місце проживання: — (пошт. індекс, область, район, нас. пункт, вулиця, буд., корп., № кв.)

3. Займана посада і категорія державного службовця —

4. Посада і категорія державного службовця, на яку претендує особа, що подає декларацію —

5. Члени сім'ї:** [illegible] (прізвище, ініціали і ступінь родинного зв'язку)

РОЗДІЛ II. Доходи, одержані (нараховані) з джерел в Україні та за її межами за [illegible] р.

№	Перелік доходів	Розмір доходу (грн.)	
		Державного службовця	Членів сім'ї
1	2	3	4
1.	Загальна сума сукупного доходу, в т.ч.:	3110-00	1067-90
1.1.	Дивіденди, проценти, роялті	—	—
1.2.	Матеріальна допомога	—	—
1.3.	Страхове відшкодування	—	—
1.4.	Доходи від наукової, викладацької, творчої діяльності, авторська винагорода (гонорар)	—	—
1.5.	Доходи від підприємницької і незалежної професійної діяльності	—	—
1.6.	Доходи від відчуження цінних паперів та корпоративних прав	—	—
1.7.	Заробітна плата	3110-00	1067-90

* Розділи I, II, III заповнюють державні службовці всіх категорій, а розділи IV, V, VI — лише державні службовці першої та другої категорій; особи, які претендують на зайняття посади державного службовця заповнюють всі графи, передбачені для заповнення державним службовцем відповідної категорії.

** Для цілей цієї Декларації до членів сім'ї відносяться: чоловік (дружина), батьки та неодружені діти, що проживають з ними.

Deklar-1.bak

1

РОЗДІЛ III. Зобов'язання фінансового характеру, в тому числі за кордоном за 2003 р.

№	Перелік зобов'язань щодо сплати внесків (платежів)	Державного службовця		Членів сім'ї	
		Всього сплачено (грн.)	В тому числі за кордоном (грн.)	Всього сплачено (грн.)	В тому числі за кордоном (грн.)
1	2	3	4	5	6
1.	За договорами добровільного страхування	18137,3	—	—	—
2.	За договорами на додаткове пенсійне забезпечення	—	—	—	—
3.	За договорами позики	—	—	—	—
4.	За договорами найму (оренди)	—	—	—	—
5.	На утримання майна, зазначеного у розділах IV, V	1358-56	—	5324-95	—

РОЗДІЛ IV. Відомості про нерухоме майно, що знаходиться в приватній власності

№	Перелік об'єктів	Державного службовця	Членів сім'ї
		Загальна площа ($м^2$)	Загальна площа ($м^2$)
1	2	3	4
1.	Земельні ділянки	—	1000
2.	Житловий будинок	—	208,7
3.	Квартира	53,5	55,0; 70
4	Садовий (дачний) будинок	—	—
5.	Гараж	—	—

РОЗДІЛ V. Відомості про транспортні засоби, що знаходяться в приватній власності

№	Перелік об'єктів	Державного службовця		Членів сім'ї	
		Марка/модель	Об'єм двигуна ($см^3$)	Марка/модель	Об'єм двигуна ($см^3$)
1	2	3	4	5	6
1.	Автомобілі легкові	Мерседес Е-320	3199	Міцубісі Паджеро	3000
2.	Автомобілі вантажні, спеціальні і автобуси	—	—	—	—
3.	Мотоцикли	—	—	—	—
4.	Трактори	—	—	—	—
5.	Водні транспортні засоби	—	—	—	—

РОЗДІЛ VI. Відомості про вклади у банках, цінні папери та інші активи

№	Перелік об'єктів	Державного службовця		Членів сім'ї	
		Всього (грн.)	В тому числі за кордоном (грн.)	Всього (грн.)	В тому числі за кордоном (грн.)
1	2	3	4	5	6
1.	Номінальна вартість придбаних цінних паперів	—	—	—	—
2.	Розмір внесків (паїв) до статутних (пайових) фондів підприємств, установ, організацій	15353	—	—	—
3.	Сума грошових коштів на рахунках у банках та інших фінансово-кредитних установах	—	—	—	—

Про відповідальність за подання неповних чи неправдивих відомостей про доходи та зобов'язання фінансового характеру (ст. 9 Закону України "Про боротьбу з корупцією" та ст. 30 п. 7 Закону України "Про державну службу") попереджений.

[illegible] (підпис) 17.07.2004 р. (дата)

2

ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ
ПОСТАНОВА

Про реєстрацію кандидата на пост Президента України Черновецького Л. М.

Розглянувши заяву громадянина Черновецького Леоніда Михайловича про самовисунення кандидатом на пост Президента України та додані до неї документи, які подані ним до Центральної виборчої комісії 20 липня 2004 року особисто, Центральна виборча комісія встановила їх відповідність вимогам Закону України «Про вибори Президента України». На підставі цього та відповідно до частини другої, третьої статті 103 Конституції України, статті 9, частини першої статті 10, пункту 6 частини другої статті 25, частини першої статті 44, статті 48, частини третьої статті 50, частини першої, сьомої, дев'ятої статті 51 Закону України «Про вибори Президента України», керуючись частиною першою статті 1, статтями 12, 13, пунктами 1, 11, 17 статті 18 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія постановляє:

1. Зареєструвати кандидата на пост Президента України Черновецького Леоніда Михайловича, 1951 року народження, громадянина України, члена Християнсько-Ліберальної партії України, освіта вища, народного депутата України, проживає в м. Києві.

2. Видати кандидату на пост Президента України Черновецькому Л. М. посвідчення встановленого зразка.

3. Копію цієї постанови видати уповноваженому представнику кандидата на пост Президента України Черновецького Л. М. у Центральній виборчій комісії після його реєстрації.

4. Декларацію про майно та доходи кандидата на пост Президента України Черновецького Л. М. та членів його сім'ї, подану ним до Центральної виборчої комісії, опублікувати у триденний строк в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр», а також розмістити на офіційному сайті Центральної виборчої комісії.

5. Цю постанову у триденний строк з дня її прийняття опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр».

Голова Центральної виборчої комісії
С. КІВАЛОВ.

м. Київ, 22 липня 2004 року.
№ 206.

ЗАТВЕРДЖЕНА
наказом Міністерства фінансів України
від 6 березня 1997 р. № 58
Форма № 001-ДС

ДЕКЛАРАЦІЯ

про доходи, зобов'язання фінансового характеру та майновий стан державного службовця та особи, яка претендує на зайняття посади державного службовця щодо себе та членів своєї сім'ї *

РОЗДІЛ I. Загальні відомості

1. Черновецький Леонід Михайлович (прізвище, ім'я, по батькові)

2. Місце проживання: — (пошт. індекс, область, район, нас. пункт, вулиця, буд., корп., № кв.)

3. Займана посада і категорія державного службовця Народний депутат України, перша категорія

4. Посада і категорія державного службовця, на яку претендує особа, що подає декларацію Президент України

5. Члени сім'ї: ** Авдєєва А. С. — дружина (прізвище, ініціали і ступінь родинного зв'язку)

* Розділи I, II, III заповнюють державні службовці всіх категорій, а розділи IV, V, VI - лише державні службовці першої та другої категорій; особи, які претендують на зайняття посади державного службовця заповнюють всі графи, передбачені для заповнення державним службовцем відповідної категорії.

** Для цілей цієї Декларації до членів сім'ї відносяться: чоловік (дружина), батьки та неодружені діти, що проживають з ними.

1

РОЗДІЛ II. Доходи, одержані (нараховані) з джерел в Україні та за її межами за 2003 р.

№	Перелік доходів	Розмір доходу (грн.)	
		Державного службовця	Членів сім'ї
1	2	3	4
1.	Загальна сума сукупного доходу, в т.ч.:	7710492	2026340
1.1.	Дивіденди, проценти, роялті	7133056	993660
1.2.	Матеріальна допомога	—	—
1.3.	Страхове відшкодування	—	—
1.4.	Доходи від наукової, викладацької, творчої діяльності, авторська винагорода (гонорар)	—	—
1.5.	Доход від підприємницької і незалежної професійної діяльності	—	213291
1.6.	Доход від відчуження цінних паперів та корпоративних прав	—	—
1.7.	Заробітна плата	32038	41675
1.8.	Доход від відчуження майна	545398	847779

РОЗДІЛ III. Зобов'язання фінансового характеру, в тому числі за кордоном за 2003 р.

№	Перелік зобов'язань щодо сплати внесків (платежів)	Державного службовця		Членів сім'ї	
		Всього сплачено (грн.)	В тому числі за кордоном (грн.)	Всього сплачено (грн.)	В тому числі за кордоном (грн.)
1	2	3	4	5	6
1.	За договорами добровільного страхування	—	—	—	—
2.	За договорами на додаткове пенсійне забезпечення	—	—	—	—
3.	За договорами позики	—	—	—	—
4.	За договорами найму (оренди)	—	—	—	—
5.	На утримання майна, зазначеного у розділах IV, V	11200	—	43180	—

2

РОЗДІЛ IV. Відомості про нерухоме майно, що знаходиться в приватній власності

№	Перелік доходів	Державного службовця	Членів сім'ї
		Загальна площа ($м^2$)	Загальна площа ($м^2$)
1	2	3	4
1.	Земельні ділянки	1470	1470
2.	Житловий будинок	—	—
3.	Квартира	—	180,2
4.	Садовий (дачний) будинок	—	
5.	Гараж	—	

РОЗДІЛ V. Відомості про транспортні засоби, що знаходяться в приватній власності

№	Перелік об'єктів	Державного службовця		Членів сім'ї	
		Марка/модель	Об'єм двигуна ($см^3$)	Марка/модель	Об'єм двигуна ($см^3$)
1	2	3	4	5	6
1.	Автомобілі легкові	—	—	[illegible]	6000
2.	Автомобілі вантажні, спеціальні і автобуси	—	—	—	—
3.	Мотоцикли	—	—	—	—
4.	Трактори	—	—	—	—
5.	Водні транспортні засоби	[illegible]	1200	—	—
6.	Причіп	ПА-2	—	—	—

РОЗДІЛ VI. Відомості про вклади у банках, цінні папери та інші активи

№	Перелік об'єктів	Державного службовця		Членів сім'ї	
		Всього (грн.)	В тому числі за кордоном (грн.)	Всього (грн.)	В тому числі за кордоном (грн.)
1	2	3	4	5	6
1.	Номінальна вартість придбаних цінних паперів	10282082	—	50	—
2.	Розмір внесків (паїв) до статутних (пайових) фондів підприємств, установ, організацій	588727	—	28200	—
3.	Сума грошових коштів на рахунках у банках та інших фінансово-кредитних установах	5231357	—	[illegible]	—

Про відповідальність за подання неповних чи неправдивих відомостей про доходи та зобов'язання фінансового характеру (ст. 9 Закону України "Про боротьбу з корупцією" та ст. 30 п. 7 Закону України "Про державну службу") попереджений.

[illegible] (підпис) 19.07.2004 р. (дата)

3

ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ
ПОСТАНОВА

Про оголошення попередження кандидату на пост Президента України Базилюку О. Ф.

Постановою Центральної виборчої комісії від 8 липня 2004 року № 148 зареєстровано кандидата на пост Президента України Базилюка Олександра Філімоновича, висунутого Слов'янською партією. Відповідно до частини четвертої статті 41 Закону України «Про вибори Президента України» зареєстрований кандидат на пост Президента України зобов'язаний відкрити накопичувальний рахунок свого виборчого фонду не пізніше ніж на десятий день з дня його реєстрації, тобто не пізніше 18 липня 2004 року. Кандидат на пост Президента України Базилюк О. Ф. не відкрив накопичувальний рахунок свого виборчого фонду у встановлений цим Законом термін, що є порушенням вимог частини четвертої статті 41 Закону України «Про вибори Президента України».

У разі порушення вимог цього Закону Центральна виборча комісія відповідно до пункту сьомого частини третьої статті 56 Закону України «Про вибори Президента України» оголошує попередження кандидату на пост Президента України та партії, яка його висунула.

Враховуючи викладене, керуючись частиною четвертою статті 41, пунктом 7 частини третьої, частинами четвертою, сьомою статті 56 Закону України «Про вибори Президента України», статтями 12, 13, пунктом 9 статті 17 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія постановляє:

1. Оголосити попередження кандидату на пост Президента України Базилюку Олександру Філімоновичу.

2. Опублікувати цю постанову в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр».

3. Цю постанову довести до відома кандидата на пост Президента України Базилюка О. Ф. та Слов'янської партії, видати її копію кандидату на пост Президента України Базилюку О. Ф. або представнику Слов'янської партії.

Голова Центральної виборчої комісії
С. КІВАЛОВ.

м. Київ, 22 липня 2004 року.
№ 227.

ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ
ПОСТАНОВА

Про реєстрацію кандидата на пост Президента України Збітнєва Ю. І.

Розглянувши подання Всеукраїнської партії «Нова Сила» та інші документи щодо реєстрації кандидата на пост Президента України Збітнєва Юрія Івановича, які подані до Центральної виборчої комісії 21 липня 2004 року, Центральна виборча комісія встановила їх відповідність вимогам Закону України «Про вибори Президента України». На підставі цього та керуючись статтею 103 Конституції України, статтями 9, 10, пунктом 6 частини другої статті 25, статтями 44, 47, частинами першою, третьою статті 50, частинами першою, другою, сьомою, дев'ятою статті 51 Закону України «Про вибори Президента України», частиною першою статті 1, статтями 12, 13, пунктами 1, 11, 17 статті 18 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія постановляє:

1. Зареєструвати кандидата на пост Президента України Збітнєва Юрія Івановича, 1963 року народження, громадянина України, члена Всеукраїнської партії «Нова Сила», освіта вища, голову Всеукраїнської партії «Нова Сила», проживає в м. Києві.

2. Видати кандидату на пост Президента України Збітнєву Ю. І. посвідчення встановленого зразка.

3. Копію цієї постанови видати уповноваженому представнику кандидата на пост Президента України Збітнєва Ю. І. у Центральній виборчій комісії після його реєстрації.

4. Декларацію про майно та доходи кандидата на пост Президента України Збітнєва Ю. І. та членів його сім'ї, подану до Центральної виборчої комісії, у триденний строк з дня прийняття цієї постанови опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр», а також розмістити на офіційному сайті Центральної виборчої комісії.

5. Цю постанову у триденний строк з дня її прийняття опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр».

Голова Центральної виборчої комісії
С. КІВАЛОВ.

м. Київ, 22 липня 2004 року.
№ 209.

ЗАТВЕРДЖЕНА
наказом Міністерства фінансів України
від 6 березня 1997 р. № 58
Форма № 001-ДС

ДЕКЛАРАЦІЯ

про доходи, зобов'язання фінансового характеру та майновий стан державного службовця та особи, яка претендує на зайняття посади державного службовця щодо себе та членів своєї сім'ї *

РОЗДІЛ I. Загальні відомості

1. Збітнєв Юрій Іванович (прізвище, ім'я, по батькові)

2. Місце проживання: — (пошт. індекс, область, район, нас. пункт, вулиця, буд., корп., № кв.)

3. Займана посада і категорія державного службовця —

4. Посада і категорія державного службовця, на яку претендує особа, що подає декларацію Президент України, перша категорія

5. Члени сім'ї: ** дружина — Збітнєва Світлана [illegible]; донька — Збітнєва [illegible] Юріївна (прізвище, ініціали і ступінь родинного зв'язку)

* Розділи I, II, III заповнюють державні службовці всіх категорій, а розділи IV, V, VI - лише державні службовці першої та другої категорій; особи, які претендують на зайняття посади державного службовця заповнюють всі графи, передбачені для заповнення державним службовцем відповідної категорії.

** Для цілей цієї Декларації до членів сім'ї відносяться: чоловік (дружина), батьки та неодружені діти, що проживають з ними.

1

РОЗДІЛ II. Доходи, одержані (нараховані) з джерел в Україні та за її межами за 2003 р.

№	Перелік доходів	Розмір доходу (грн.)	
		Державного службовця	Членів сім'ї
1	2	3	4
1.	Загальна сума сукупного доходу, в т.ч.:	171771,35	32614,41
1.1.	Дивіденди, проценти, роялті	—	28801,27
1.2.	Матеріальна допомога	—	—
1.3.	Страхове відшкодування	—	—
1.4.	Доходи від наукової, викладацької, творчої діяльності, авторська винагорода (гонорар)	—	—
1.5.	Доход від підприємницької і незалежної професійної діяльності	—	—
1.6.	Доход від відчуження цінних паперів та корпоративних прав	164190,40	
1.7.	Заробітна плата	4580,95	[illegible]

РОЗДІЛ III. Зобов'язання фінансового характеру, в тому числі за кордоном за 2003 р.

№	Перелік зобов'язань щодо сплати внесків (платежів)	Державного службовця		Членів сім'ї	
		Всього сплачено (грн.)	В тому числі за кордоном (грн.)	Всього сплачено (грн.)	В тому числі за кордоном (грн.)
1	2	3	4	5	6
1.	За договорами добровільного страхування	—	—	—	—
2.	За договорами на додаткове пенсійне забезпечення	—	—	—	—
3.	За договорами позики	—	—	—	—
4.	За договорами найму (оренди)	—	—	—	—
5.	На утримання майна, зазначеного у розділах IV, V	8750,00	—	2759,00	—

2

РОЗДІЛ IV. Відомості про нерухоме майно, що знаходиться в приватній власності

№	Перелік доходів	Державного службовця	Членів сім'ї
		Загальна площа ($м^2$)	Загальна площа ($м^2$)
1	2	3	4
1.	Земельні ділянки	1500,00	6100,00
2.	Житловий будинок	—	67,00
3.	Квартира	903,40	151,80
4.	Садовий (дачний) будинок	—	—
5.	Гараж	21,50	19,40

РОЗДІЛ V. Відомості про транспортні засоби, що знаходяться в приватній власності

№	Перелік об'єктів	Державного службовця		Членів сім'ї	
		Марка/модель	Об'єм двигуна ($см^3$)	Марка/модель	Об'єм двигуна ($см^3$)
1	2	3	4	5	6
1.	Автомобілі легкові	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2.	Автомобілі вантажні, спеціальні і автобуси	—	—	—	—
3.	Мотоцикли	—	—	—	—
4.	Трактори	—	—	—	—
5.	Водні транспортні засоби	—	—	—	—

РОЗДІЛ VI. Відомості про вклади у банках, цінні папери та інші активи

№	Перелік об'єктів	Державного службовця		Членів сім'ї	
		Всього (грн.)	В тому числі за кордоном (грн.)	Всього (грн.)	В тому числі за кордоном (грн.)
1	2	3	4	5	6
1.	Номінальна вартість придбаних цінних паперів	213713,00	—	59134,50	—
2.	Розмір внесків (паїв) до статутних (пайових) фондів підприємств, установ, організацій	85190,63	—	—	—
3.	Сума грошових коштів на рахунках у банках та інших фінансово-кредитних установах	—	—	[illegible]	—

Про відповідальність за подання неповних чи неправдивих відомостей про доходи та зобов'язання фінансового характеру (ст. 9 Закону України "Про боротьбу з корупцією" та ст. 30 п. 7 Закону України "Про державну службу") попереджений.

[illegible] (підпис) 19 липня 2004 р. (дата)

3

СВІТЛИМ РЯДКОМ

ЯК ЖИТИ — ПІДКАЗАВ БАУЕР

У Плодородному — три тисячі жителів. А роботящих рук бракує. Два десятки фахівців приїжджають у село... з райцентру. На території сільради зареєстровано 39 сільгосппідприємств, але знані далеко за межами району два — товариства з обмеженою відповідальністю «Алекс» (керівник Олександр КАШЛЯКОВ — ліворуч) і «Лана» (Леонід ВЕРЕЩАГА — праворуч).

Свого часу вони їздили до Німеччини за досвідом. Набрали його стільки, що, повернувшись додому, пішли у самостійне плавання.

Створивши підприємства, невдовзі показали, як треба організовувати виробництво. Люди з паями пішли до новаторів. І не помилилися: щороку вчасно і в повному обсязі отримують від господарів належні продукти і послуги. А хто хоче — гроші.

Чи не ростять таким чином дармоїдів, котрі, здавши паї, відлежуються на печі?

— На тому, що люди від нас отримують, а це тисяча гривень за рік, довго не проживеш, отже, треба працювати, — пояснюють друзі.

А докласти свої знання і вміння в «Алексі» і «Лані» є де. Одних земель тут по півтори тисячі гектарів, плюс тваринництво, плюс ремонтні майстерні, пекарня, переробні цехи. У Леоніда Верещаги, крім цього, 15 (!) трейлерів, якими перевозять вантажі з України до багатьох європейських країн. Це, до речі, відчутно позначається на тому, що господарство, незважаючи на примхи природи, рік у рік міцно стоїть на ногах.

Інший чинник успіху обох товариств — підготовка і добір кадрів. В основному — це молодь. Її орієнтують і стимулюють не до сапки чи вил, а до кваліфікованої роботи спеціалістом із вищою освітою чи висококласним водієм та механізатором. Між іншим, зарплата у справжніх професіоналів відчутно відрізняється від зарплати умільців брати побільше — кидати подалі.

Принцип ще той, прадідівський: не хочеш коровам хвости крутити — вчись. У господарствах навчаються п'ять стипендіатів.

Та не це здивувало, навіть не щедра спонсорська допомога школі, дитсадку, малозабезпеченим — без цього практично ніде не обходиться. «Лана», наприклад, бере на утримання інфраструктуру села. Всюди передають її сільрадам, а тут — навпаки.

Спочатку ТОВ прийняло на баланс водовід. Отже, до хліба є вода, без якої односельці особливо потерпають. Тоді Верещага міцно задумався про пісню. Як результат тих роздумів і підрахунків з'явилося рішення про «приватизацію» занедбаного будинку культури.

— Молодь у селі не повинна відчувати себе обділеною, — каже Леонід. — Дискотеки, художня самодіяльність, гуртки — все це має працювати на духовність хлопців і дівчат. А освічені й культурні, вони відповідно ставитимуться до батька-матері, до старших. До роботи, нарешті.

У мудрості Верещазі та його однодумцям з команди не відмовиш. І це не просто слова. У Плодородному діє молодіжний центр, якому позаздрять і жителі великого міста. Традиційними стали спортивні змагання, у селі активно підтримуються талановиті односельці, їхні ініціативи й проекти.

...Ми приїхали, коли йшла сесія сільської ради. Депутати радилися, як поліпшити життя Плодородного та інших сіл. Їхні погляди зверталися до удачливих керівників «Алексу» і «Лану», які своїми справами довели, що вміють господарювати. На себе і на тих, хто довіряє їм найдорожче — землю.

А що заважає успішним хазяям?

— В усьому відчуваємо підтримку районної влади, розуміння нею тих проблем, які щодня вирішуємо, —щиро зізнаються однодумці Леонід і Олександр. — А ось про державу цього не скажеш.

Керівники почали загинати пальці, говорячи часом про парадоксальні речі, зокрема, на законодавчій і митній нивах. Тим радісніше, що попри всі негаразди вони міцно тримають штурвали своїх господарств.

Олександр ВОРОТІЛОВ, Іван ІЛЛЯШ.

Михайлівський район Запорізької області.

Фото Івана ІЛЛЯША.

Злидні погнали на чужину

НЕ ВІД ДОБРОГО ЖИТТЯ

—На заробітки, так на заробітки!

— Коли нас з дружиною після закінчення медичного університету направили на роботу в одне із поліських селищ, — розповідає Валерій Власенко (прізвище змінено на прохання співрозмовника), —спочатку зраділи: тут мешкали батьки дружини, тож ми могли розраховувати і на моральну, і на матеріальну підтримку.

— Ті роки згадую з жахом: мало того, що нам, молодим лікарям, встановили мізерну зарплату, її ще й не давали вчасно. Якби не теща й тесть, які мали свій город і підсобне господарство і ділилися з нами харчами, навіть не уявляю, як би ми вижили, — продовжує Валерій. — Тому змушений був під час відпусток їздити на заробітки у складі бригади будівельників, брав для цього ще й відпустку за власний рахунок.

На той час на Рівненщину почали навідуватись «вербувальники» з-за кордону: агітували наших лікарів на роботу до Чехії та Польщі. Мовляв, їхні фахівці поїхали на роботу в ті європейські країни, де вищі заробітки. Я подався до Польщі. Успішно склав іспит на знання польської мови (у моїй родині є польське коріння, тому було нескладно), рік і три місяці проходив інтернатуру. Польським лікарям-інтернам платили стипендію, мені —ні. У вільний від навчання час підробляв: кому помешкання побілю, кому паркан полагоджу, кому подвір'я підмету....

— Тепер я маю роботу на «швидкій допомозі» в передмісті Варшави, працюю щодня з 7-ї до 15-ї години, — веде далі Валерій. — Щиро кажучи, наші українські лікарі не менш кваліфіковані, ніж польські. Щоправда, останні працюють у кращих умовах — мають сучасне обладнання, усе необхідне для надання медичної допомоги. Якось мене викликали до хворого дідуся, який страждав від аденоми простати. Щоб стишити йому біль, я застосував катетер. Дідусь мені дуже дякував. А мої польські колеги приємно здивувалися з того, як я надав допомогу, бо катетер не кожен уміє ставити.

Валерій відверто повідав мені і про свої фінансові справи. Спочатку йому на «швидкій» платили щомісяця 1300 злотих (для порівняння: курс злотого до нашої гривні 1:1,3, курс американського долара до злотого 1:3,8), згодом директор, переконавшись у високій кваліфікації лікаря з України, підвищив йому платню до 2000 доларів. Крім того, Валерій має чергування в «рятунковому відділенні» (реанімації), за кожне з яких одержує по 250 злотих. Щоправда, в 500 злотих щомісяця йому обходиться двохкімнатна умебльована квартира з усіма зручностями.

— А не скучаєте за сім'єю? — запитую у Валерія.

— Скучаю. Але збираюсь незабаром забрати до себе і дружину, яка за фахом лікар-терапевт. Поки що вони з донечкою-другокласницею налягають на польську мову —без цього їм тут буде нелегко. Подальша доля моєї сім'ї залежить і від того, чи не зміняться умови для емігрантів, бо Польща з 1 травня вступила в Євросоюз. Скучаю і за Україною. Але що поробиш, якщо за мізерну лікарську зарплату ми там ледве зводили кінці з кінцями.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

«У печері кам'яній знайшли...»

На першому курсі рідного історичного факультету педінституту куратор групи повідомив, що нам дуже пощастило. Окрім практики в піонерських таборах та школах, майбутні історики мають попрацювати археологами. Комусь ця ідея сподобалась. А я, уявивши собі, що замість канікул на морському узбережжі, «паритимуся» на розкопках, особливих радощів не відчула. До того ж практику ми мали проходити неподалік від Південноукраїнської атомної станції. Між студентами повзли чутки про високий рівень радіації в тих місцях.

Утім, ухилитися від проходження практики не було жодної можливості. Тож після закінчення першого року навчання виїхали до місця розкопок. Як пояснив викладач, планується, що ця територія затоплюватиметься у зв'язку з будівництвом водосховища для атомної станції. Тому й треба провести археологічні дослідження.

Мальовнича природа узбережжя Південного Бугу, де розташувалася наша експедиція, надихнула на археологічні «подвиги» навіть ледарів. А коли перший з моїх однокашників відкопав якийсь чудернацький шматочок глиняного посуду, бажання знайти справжні скарби охопило всіх. І, незважаючи на палюче сонце, спеку та спрагу, копали ми той курган з подвійною активністю. Нарешті і мені пощастило, — знайшла частинку від глечика та ще й з візерунком. Тоді й зрозуміла, що змушує бородачів-археологів мотатися по експедиціях. Азарт, пошук загублених цивілізацій, нові відкриття та враження — що може бути важливіше для фанатів своєї справи.

1.

Згадала про свій археологічний «досвід», зустрівши нещодавно викладача інституту, а тепер університету, — завідувача кафедри всесвітньої історії Юрія Спиридоновича Гребеннікова та аспіранта цієї самої кафедри Кирила Горбенка. Звісно, предмет розмови — а що тепер шукають миколаївські археологи, якими відкриттями можуть похвалитися? Чула, начебто розкопки ведуть у самому центрі Миколаєва в так званому Дикому Саду.

На перехресті шляхів та цивілізацій

З подивом дізналася, що багаторічні дослідження експедиції Миколаївського державного університету імені В. Сухомлинського призвели до сенсаційного висновку. Там, де зливаються річки Південний Буг та Інгул, наприкінці другого тисячоліття до нашої ери з'явилася факторія-поселення (сьогоднішній Дикий Сад), яка зв'язала населення Степового Причорномор'я з Егейським світом, Середньою та Північною Європою. Транспортні коридори, про розвиток яких сьогодні голосно заявляють політики та економісти, з'ясувалося, були налагоджені ще більш як три тисячі років тому (!).

— На той час південь України населяли кімерійські племена, — розповідає Юрій Спиридонович. Найцікавішим, з наукової точки зору, археологічним регіоном є Степове Побужжя, де проживали племена сабатинівської та білозерської археологічних культур. Накопичені нами під час розкопок Дикого Саду матеріали дають змогу по-новому поглянути на історію регіону. І не тільки регіону. Фактично поселення було своєрідним стародавнім «інтернаціоналом».

Так, після загибелі Хетської держави та Трої з'явилася потреба пошуку нових шляхів, які б зв'язали родовища міді на сході та олова на заході заради бронзоливарного виробництва. Було зроблено спробу відновити економічні зв'язки Старого Світу, який поступово руйнувався. Населення нашого регіону, використовуючи карпатські перевали, виходило до верхів'їв Південного Бугу, вздовж якого йшли каравани. На перехресті торговельних шляхів «північ—південь» та «схід-захід» й з'явилася своєрідна факторія-поселення «Дикий Сад». Саме тут караванники зупинялися, відпочивали, поповнювали необхідні запаси, ремонтували спорядження та молилися своїм богам. Отже, цей торговий та культурний центр функціонував саме на перехресті останніх транскультурних економічних зв'язків минаючого бронзового віку, поки їх не зруйнувала наступна доба заліза, а на зміну кімерійцям не прийшли скіфи.

За 15 останніх років миколаївськими археологами досліджено 70% площі поселення, на якій виявлено 16 археологічних об'єктів: дві промоїни — північна та південна межі пам'ятки, 13 приміщень різної функціональної приналежності та ритуально-культовий спуск-підйомник. Отримані матеріали дають можливість реконструювати різні сфери життєдіяльності населення Степового Побужжя тих часів. Аналіз культових приміщень поселення доводить, що його жителі поклонялися сонцю, місяцю, вогню, шанували предків та героїв, практикували культ родючості та фалічний культ.

Скарби з Дикого Саду

— Під час дослідження пам'ятки, як відомо, першорядну роль відіграє матеріальна культура. Вона визначає культурну специфіку та приналежність древніх поселень та його жителів. Тож якими саме знахідками представлена матеріальна культура поселення Дикий Сад?

— Наші знахідки поділяються на кілька груп, —продовжує Юрій Гребенніков. — Це керамічний матеріал, вироби з кісток тварин, кам'яні знаряддя праці та металеві вироби. Основу «колекції» становить кераміка. Зокрема, горщики різних форм. Здебільшого це вузькодонні, витягнуті посудини з орнаментацією — характерні згладжування, зубцюватий штамп, удавлення, косі насічки, валики. Окремо виділяються фрагменти банкоподібних горщиків, у тесті яких присутня слюда. Такий компонент, як слюда, використовувався під час виготовлення посуду в регіонах культур фракійського гальштату і Центральної Європи, а для Степового Побужжя практично маловідомий.

Оригінальну частину керамічної колекції з поселення Дикий Сад становлять корчаги, які належать до тарного посуду. Це досить великі посудини, лощені і не лощені. До речі, ми знайшли унікальний екземпляр — корчагу висотою 39 сантиметрів. Взагалі всі керамічні вироби поселення, з одного боку, мають генетичні зв'язки із сабатинівською керамікою, а з другого — мають великий вплив культур фракійського гальштату і синхронних культур лісостепової зони. Значний відсоток іншої культурної кераміки в колекції підтверджує факт керамічного запозичення й імпорту в Степове Побужжя із західних і північних регіонів ойкумени.

2.

— А чи можна зробити висновки на підставі ваших знахідок про те, чим займались жителі поселення тисячі років тому?

— Звісно, це ми й намагаємося встановлювати. Наприклад, багато висновків дає колекція кістяних виробів. Незважаючи на спад косторізної справи у білозерський час, у Дикому Саду виявлено досить рідкі для нашого регіону вироби. Це 65 знарядь праці, виготовлених із кісток рогатої худоби, риб, рогів оленя, щелеп, ребер і копит коня. Кістяні знаряддя праці призначалася для обробки шкір та туш тварин, риби, полювання, обробки кераміки, ткацтва, виготовлення кінської упряжі. Тож можна впевнено говорити про розвинене серед жителів поселення ремісниче виробництво, насамперед — шкіряне, керамічне, ткацьке. Проте основа життєдіяльності факторії — торгівля.

Знайдено багато знарядь для виготовлення такелажної оснастки. У зв'язку з цим можна зробити висновок про те, що Бугом ходили кораблі, яким потрібні були канати, вітрила тощо. Виявлені на поселенні кам'яні зернотерки, зернові ями свідчать про розвиток землеробства. Елементи кінської узди — про скотарство.

3.

Можемо похвалитися хоча й невеликою (лише 21 предмет) колекцією металевих виробів. Це кинджали п'яти видів, побутові речі (шила, шпильки, бронзові казани, рибальські гачки, пилки), металеві прикраси (браслет та фібула).

Найчисельніший — більш як 100 одиниць — комплекс кам'яних знарядь. Вони використовувалися традиційно для обробки зерна, дерева, кісток, бронзи. Одинична в колекції поселення і досить рідка знахідка — кам'яна плитка двосторонньої ливарної форми. З одного боку форма була призначена для відливання бронзового наконечника дротика і тридірчастого псалія (елемент кінської упряжі), з другого — уздечного кільця.

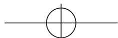
Наші висновки про «інтернаціональний» характер поселення підтвердилися й дослідженням порід кам'яних знарядь. Петрографічний аналіз розділяє камінь колекції за походженням на три типи: перший — місцевий камінь, що видобувався з виходів у долинах рік Південний Буг та Інгул. Другий — привезений з регіонів Південних Карпат, Малої Азії та окремих регіонів Середземномор'я. Третій — тяжковизначеного характеру, може бути і місцевим, і привезеним здалеку. Це говорить про багаторазові відвідування поселення Дикий Сад різноетнічними групами місцевого або стороннього населення. Крім цього висновку, петрографічний аналіз показав, що камінь пам'ятника за низкою ознак відрізняється від порід інших поселень зрубно-сабатинівсько-білозерського часу нашого і прилеглого регіонів, що підтверджує унікальну репутацію поселення Дикий Сад.

Завершуючи бесіду з цікавими співрозмовниками, я цілком погодилася з висновком про те, що факторія справді була культурно-релігійним і торгово-економічним центром Степового Побужжя і Східної Європи. Подумалось і про те, що з географічного стану регіону стародавні цивілізації мали чималий зиск. Тому і всіляко дбали про збереження перехрестя велелюдних шляхів. Однак на початку XXI століття транспортний потенціал українського Причорномор'я залишається невикористаним повною мірою і незатребуваним у довгострокових стратегічних планах. Здається, такий шанс, підтверджений історією та даний природою, втрачати не можна.

Олена ІВАШКО.

Миколаїв.

На знімках: 1. двостороння ливарна форма; **2.** корчага; **3.** макети предметів — відбитки з ливарної форми.





16 липня. Полтавська область. Проведено практичні заняття Державної спеціальної (воєнізованої) аварійно-рятувальної служби МНС України.



17 липня. У монастирі Голосіївська пустинь освячено та встановлено хрести на куполах новозбудованого храму.



20 липня. Донецька область. На шахті «Краснолиманська» загинув 31 шахтар, п’ятеро гірників пропали безвісти.



19 липня. Київ. Нападник хокейного клубу «Тампа Бей» Руслан Федотенко привіз до столиці України Кубок Стенлі.



18 липня. Крим. Неподалік Генуезької фортеці, поблизу Судака, проходив IV лицарський міжнародний фестиваль «Генуезький шолом».

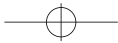


21 липня. Київ. Волонтери на будівництві першого в Україні міні-гуртожитку для інвалідів з розумовою відсталістю.



22 липня. Заступник голови Київміськдержадміністрації Юрій Россада вручив найкращим працівникам торгівлі подяки з нагоди професійного свята.

Сім днів із життя країни очима фотокореспондентів Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО, Анастасії СИРОТКІНОЇ, Укрінформу та УНІАН





Україна олімпійська: 1952—2004

БУДНІ ТА СВЯТА АФІН



ДОСЬЄ «ГОЛОСУ УКРАЇНИ»

Ігри XXVIII Олімпіади, Афіни, 13—29 серпня 2004 р. Заявили про свою участь 202 країни (у Сіднеї —199), 10 500 спортсменів змагатимуться з 31 виду спорту і розіграють 301 комплект медалей, 21 500 представників ЗМІ висвітлюватимуть змагання, 50 000 співробітників служб безпеки і порятунку охоронятимуть учасників і гостей Ігор.

Україну представлятимуть 234 спортсмени в 27 видах спорту.

Афіни хотіли приймати Ігри ще 1996 року, маючи на руках, здавався б, козирного туза — 100-річчя сучасного олімпізму. Але відтоді, як 1984 року у Лос-Анджелесі вперше до організації змагань було допущено приватний капітал (до цього фінансувала Ігри держава), гроші стали визначальним чинником під час вибору кандидата. Зрозуміло, що батьківщина кока-коли легко «спокусила» членів МОК і вони, як розповідають очевидці, ховаючи очі від розгублених прабатьків Олімпіад, оголосили Атланту олімпійською столицею-96. Щоправда, повторити фінансовий досвід Сеула-88, коли організатори отримали чистий прибуток у 288 мільйонів доларів, не вдалося, але і втрат практично не було - дохід перекрив витрати. Мало того, Атланті навіть вдалося витратити на Ігри менше, ніж Барселоні, яка до того ж «пролетіла» майже на 100 мільйонів.

Уже тоді спортивний світ бідкався з приводу просто-таки фантастичних витрат, які організатори змушені були планувати — і знаходити спонсорів! МОК марно намагався втрутитися в цей процес. Але якщо врахувати, що ця організація одержує від 10 до 30 відсотків прибутку, то зусилля швидше були формальністю, ніж щирим прагненням здешевити Ігри.

Сім років тому, коли Афіни зі сльозами на очах святкували із запізненням визнання тисячолітніх олімпійських заслуг, мало хто припускав, що настане 11 вересня — і світ, зокрема і спортивний, вступить у нову еру. Проблема безпеки зросла до таких розмірів, що витрати на неї перевершили всі прогнози і ніхто водночас не дає стовідсоткової гарантії. Афінський мільярд доларів нібито має стати нездоланною перешкодою для терористів, хоча, як свідчить досвід боротьби з цим злом в Іраку, на що витрачено вже набагато значніші суми, закрити всі «щілини» поки що не вдається.

Утім, безпека за всієї її дорожнечі аж ніяк не головна видаткова стаття олімпійського бюджету. Будівництво нових і реконструкція старих спортивних об'єктів, шляхи, готелі, страйки, виплати за загиблих робітників (життя 13 осіб уже принесено на вівтар Ігор), обслуговування всієї інфраструктури вилилося в ще одну небачену суму — 6,3 мільярда доларів. Дивно, але факт: перші три роки в Афінах не забили жодного цвяха в майбутні олімпійські об'єкти. Комісії перевіряльників лише констатували наміри афінян, але не бачили реальних кроків, що, зрештою, змусило Жака Рогга, президента МОК, заявити про загрозу зриву змагань. Уперше в своїй історії МОК... застрахував свій ризик майже на 170 мільйонів доларів. Греки захвилювалися, почали шукати гроші, але вдалося нашкребти майже нічого — близько 700 мільйонів. Врятувало становище, врешті-решт, телебачення...

Жак Рогг жахнувся і нещодавно заявив, що в майбутньому перевага надаватиметься тим містам, які вже мають розвинену олімпійську інфраструктуру і не пнутимуться зі шкури, щоб звести дах над стадіоном вартістю в 200 млн. Мало того, і сьогодні дах над стадіоном Мароуссі вагою в 18 тисяч (!) тонн (проект відомого іспанського архітектора Калатрава) все ще не готовий **(на знімку)**.

Олімпійське містечко, зважаючи на все, теж буде не занадто комфортабельне. Організатори, запізно розпочавши заощаджувати «на сірниках», умеблювали кімнати лише ліжками і шафами, а холодильники й інше начиння пообіцяли ставити лише за додаткову плату. Як розв'язуватимуть проблему 40-градусної спеки, не знають не лише керівництво олімпійського містечка, а й відповідальні за проведення змагань з плавання. Здається, уперше за останні 20 років спортсменам запропонували змагатися просто неба, що може істотно вплинути на результати і створити нерівні умови для учасників (зранку вода — в нормі, а до вечора, до фіналів вона може перетворитися на окріп).

Зазвичай ціни на житло в олімпійській столиці завжди зростають як на дріжджах. І Афіни тут попереду: номери в готелях від 6000 до 54 000 євро за сім діб. Можна, щоправда, найняти віллу за 252 тисячі... Є місця і дешевші, але до стадіонів доведеться добиратися не одну годину. Щоб якось розрядити обстановку, в порту Пірей пришвартують до причалів 11 суперлайнерів, тимчасово перетворивши їх на готелі для туристів і VIP-гостей.

Деякі дії організаторів спричинили негативний відгук в Європі, але греки стоять на своєму і не мають наміру дослухатися до вимог різних благодійних чи інших організацій, які вимагають лояльно ставитися до бродячих собак і скасувати розширення мережі будинків розпусти.

Але, шановний читачу, за моїм багаторічним олімпійським досвідом (за плечима 15 Олімпіад) справи не такі вже й погані, навіть якщо врахувати весь негатив, зібраний у попередніх рядках. Витрати? Нагадаю, що багата Канада ще й дотепер винна цілий мільярд, але Ігри-76 були одними із найкраще організованих і надовго запам'яталися, хоча напередодні змагань чим лише не лякали нас ЗМІ. Я не сумніваюся, що Афінська Олімпіада-2004 не тільки не зменшить у світі інтерес до Ігор, а й залучить нові мільйони людей, які побачать у цьому дійстві, що не має аналогів, могутній стимул до об'єднання в ім'я більш мирного, доброго і надійного майбутнього. Недарма талісманами Ігор стали фігурки бога Аполлона і його сестри Афіни — копії скульптур VII століття до н. е.

Головне — це успіх самих змагань, нові рекорди, видатні досягнення духу людини. Хочеться вірити, що українські спортсмени виступлять краще, ніж у Сіднеї. Хочеться, щоб і любителі спорту в нашій країні, спорту, який зовсім недавно задавав тон в олімпійському світі, а нині переживає не кращі часи, по справедливості оцінювали виступи атлетів — епоха шапкозакидання, слава Богу, минула, і з'явилося розуміння, що 202 країни, які відрядили свої команди в Афіни, теж роблять усе можливе, щоб вирізнитися серед людської співдружності. Тому кожна медаль, яку здобудуть наші олімпійці, незалежно від її кольору, — на вагу золота. Утім, наш уряд уже зробив перший правильний крок до такої оцінки, підвищивши преміальні до 100 тисяч доларів за перше місце, 70 — за срібло, 50 — за бронзову медаль. Не завадило б уряду згадати, що відповідно до Олімпійської хартії призовими є вісім перших місць...

Якби ще й нашим претендентам на президентське крісло у своїх передвиборних програмах чітко зафіксувати обіцянку виділяти гроші не лише на чемпіонів, а й — головне! — на розвиток масового спорту в Україні, особливо дитячого...

Ігор ЗАСЄДА.

ВИСТАВКИ

У погоні за красою

Так можна сказати про Івана Дудкіна — геофізика за фахом, фотомайстра за покликанням. Він ніколи не розлучається з фотоапаратом. Перебуваючи у службових відрядженнях, подорожуючи (Іван побував у 82 країнах світу, здійснив дві кругосвітні подорожі на науково-дослідних суднах), він фіксує фотооб'єктивом чудові краєвиди, цікаві миті з життя геологів.

Враження від побаченого під час велосипедної мандрівки по США (чоловік подолав 3 тисячі кілометрів цією країною) лягли в основу фотовиставки, яку Іван Дудкін представив на суд рівнян. Це цікаві репортажні знімки про життя американців, їхній відпочинок, природу Америки.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.

Фото Миколи ФОМЕНКА.

На знімку: Іван Дудкін ніколи не розлучається з фотокамерою, навіть на фотовиставці.

Земляцтва зближують регіони

ТЕНДЕНЦІЇ

У столиці зареєстровано 27 земляцтв. Вони можуть в подальшому стати відомими у країнах з розвиненою демократією групами тиску, які є поза політикою, проте активно лобіюють інтереси певних груп населення.

Щоб зберегти незалежність і основне своє призначення, рухатися в одному напрямі, земляцтва, як на мене, вибрали унікальну форму співробітництва: започаткували інститут координації. На три місяці призначається земляцтво-координатор, яке разом із координаційною радою, що складається з керівників земляцтв, скеровує роботу. Процес той називається «тримання булави». Як бачимо, розв'язання проблеми управління оригінальне: нібито влада, але вона обмежена часом, отже, що з неї візьмеш. А якщо хтось хоче взяти булаву чи то під вибори, чи з інших меркантильних міркувань, гадаю, таке в нього не вийде.

Окрім інституту координації, для поліпшення співпраці земляцтв запроваджено також інститут наставництва. Для земляцтв, які вперше «тримають булаву», координаційна рада визначає наставника. Земляцтву івано-франківців, скажімо, вдало допомагає голова Чернігівського земляцтва в Києві Віктор Ткаченко, який уже п'ятий рік поспіль очолює авторитетну чернігівську громаду і є членом багатьох організаційних комітетів з проведення культурних заходів на своїй батьківщині. Нашому земляцтву з наставником дуже поталанило, скажу без перебільшення.

З березня 2004 року булаву тримає Івано-Франківське земляцтво. За цей час воно презентувало область, організувало толоку в Національному музеї народного побуту та етнографії. Усі об'єднання відгукнулися на заклик допомогти музею в ремонті, облаштуванні.

Одним із вдалих заходів, які проводять спільно земляцтва і обласні адміністрації за сприяння київського голови та Київради, є поїздки в регіони. Зокрема, було проведено ознайомчо-ділову поїздку на Прикарпаття. Вітали дорогих гостей голова Івано-Франківської обласної адміністрації Михайло Вишиванюк, його заступники та начальник управління культури. Екскурсію для гостей проводив міський голова Зиновій Шкутяк. Їх ознайомили з виробничими об'єктами, надбаннями туристичної галузі, культури та етнографії гуцульського краю.

На мою думку, дуже вдалим є те, що голова Івано-Франківського земляцтва Лариса Гриджук як почесного гостя запросила Якова Погребняка, колишнього першого секретаря Івано-Франківського обкому партії, а сьогодні — почесного земляка трьох земляцтв. Цим продемонстровано толерантне ставлення до історії, до тих, хто її писав.

Щире вітання Якова Петровича свідчить про одне: цей керівник на Прикарпатті залишив вагомий слід. А для себе зробила висновок: хоч би куди закинула тебе доля і хоч би в які крісла посадовила, поводитися треба гідно людини. Щоб тобі не було соромно повернутися. Щоб тебе були раді бачити.

Надія КНЯЗЄВА.

Київ.

ДАЛІ БУДЕ



Фото Михайла П'ЄХА.

Сашко Воєвуцький співав для донорів

АКЦІЇ

Переможцеві телевізійного проекту «Шанс» Олександру Воєвуцькому випала приємна місія — виступати разом з іншими відомими на Житомирщині майстрами сцени перед донорами. Саме завдяки їм тисячі людей мають змогу жити серед нас, радіти життю. Тому й зібрали тих, хто є нашими братами і сестрами по крові, у молодіжному центрі «Альтаїр» базового медичного коледжу, щоб від імені всіх врятованих подякувати за щедрість душі, вручити відзнаки і премії. У ветерана донорського руху Віри Черновської якраз того дня був день народження, тож одержала від молодої зірки української естради і «персональну» пісню, і квіти **(на знімку).**

Як стають донорами?

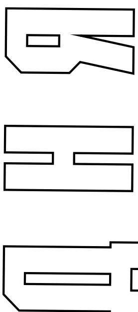
— Дитина в мене народилася з великими проблемами зі здоров'ям. Їй усю кров замінили. Відтоді на знак вдячності до людини, яка врятувала життя мого малюка, я вже 20 років здаю кров для порятунку інших, — розповіла Наталія Аршина.

Колись лікарі жили надіями, що буде винайдено нові методики лікування і не треба буде переливати кров. На жаль, без цього досі обійтися не можна. Приклад милосердя подають самі медики, які відродили давню традицію і цього року до свого професійного свята знову безоплатно здали кров. В області 392 почесних донори України. Але крові не вистачає: за рекомендаціями ВООЗ її має бути 12—15 мілілітрів на одного жителя, а є 8 мілілітрів. Далеко не всі можуть здавати кров: вражає кількість людей, які перехворіли на гепатит чи інші інфекційні хвороби. А ті, хто міг би стати донором, часто не знають, наскільки це потрібно, причому, як стверджують медики й самі активісти цього руху, цілком безпечно. Тому облуправління охорони здоров'я, обласна організація Товариства Червоного Хреста, обласний центр крові та благодійна організація «Лікарняна каса» і провели цю акцію — для популяризації благородних цілей.

Олексій КАВУН.

Житомир.

ЦЬОГО ДНЯ



■ 1802 р. Народився французький письменник Александр Дюма-батько, автор «Трьох мушкетерів» і «Графа Монте-Крісто». ■ 1921 р. Загинув один з більшовицьких лідерів, перший голова раднаркому Донецько-Криворізької республіки Федір Артем (Сергеєв). ■ 1923 р. Лозаннський договір. Юридично оформив розпад Османської імперії. ■ 1935 р. У Тифлісі (нині Тбілісі) відкрито першу в світі дитячу залізницю. ■ 1964 р. Помер поет Максим Рильський. ■ 1990 р. Над Київрадою піднято жовто-блакитний прапор (поруч із червоно-синім радянським).

Полювання на сома

СВІТ ЗАХОПЛЕНЬ

Ось на таких красенів-сомів завдовжки у зріст людини «полює» у прутських та дністровських плесах В'ячеслав Мацоцький, колишній працівник рибінспекції, а нині охоронець фірми «Колос-Чернівецькі ковбаси»:

— За гороскопом я Риба, тому мене до неї так тягне, — жартує чоловік. — Та й за освітою я технік-рибник. Риболовлю полюбляв завжди, а ось підводною захопився п'ятнадцять років тому. Полюю на Дністрі та Пруту — в місцях ближче до кордону, бо там великі ями і дуже багато уламків дерев, нанесених після паводків. Тому і риби нівроку. Взагалі в наших річках чимало риби. Мабуть тому, що багато підприємств не працюють і ніхто її не травить.

— В'ячеславе Юрійовичу, що потягло під воду: спорт, мисливський азарт чи пошук нових відчуттів?

— Усього потроху. Приємно відстежити у воді велику рибу, а потім похвалитися своїм уловом перед друзями. До того ж риболовля — це завжди відпочинок. На природі забуваєш про проблеми, набираєшся позитивних емоцій.

— Пригадайте найбільший улов.

— Соми траплялися по сорок кілограмів. За більшою рибою не ганявся, бо то небезпечно.

— А щось розповісти у стилі барона Мюнхгаузена з Остапом Вишнею не хочете?

— Байки байками, а були цікаві випадки. Одного разу розплутували браконьєрську сітку, а в ній два соми, і всередині одного — дві живі змії. Також пригадую, як на Пруті вполював невеличкого сомика, а він кинувся на мене і кілька разів укусив за ногу і руку. Від несподіванки почав під водою кричати. Коли вилізли, зрозумів, що ніхто мене не чув, бо я лише бульки пускав.



Фото автора.

Сергій СУЛИМА.

На знімку: В'ячеслав Мацоцький і його трофей. Річка Прут, Буковина.

ЗАПОВІДНИКИ

У Васютинцях завжди весна

Таким чудовим дендропарком, як у селі Васютинці Чорнобаївського району, не може похвалитися жодне господарство лівобережжя Черкащини. Своєю появою вічнозелена перлина СТОВ «Дніпро» завдячує великому природолюбові, колишньому вчителеві біології місцевої школи Іванові Пилиповичу Сиволапу. Нині засновникові головної окраси Васютинців 92 роки і всі турботи з догляду за улюбленим дітищем Іван Пилипович передав своїй учениці Ользі РАДЬКО.

— Наш дендропарк належить до заповідних об'єктів Черкаської області, — з гордістю розповіла господиня смарагдових алей. — Розташований він на чотирьох з половиною гектарах і налічує 300 видів дерев, кущів і 250 трав'янистих рослин. Маємо 42 види хвойних порід, 12 — верби. Є і екзотика. Ось дерево гінго, яке дійшло до нас з доісторичних часів. А ось африканські кактуси — вони ростуть у відкритому грунті...

Розкішні кущі самшиту, козацького ялівцю, колоновидних туй, запашний чубушник, брусина, дейція шершаволиста, прозоре марево троянд — все у дендропарку милує око. Часто тут проводять уроки вчителі-біологи місцевої школи, приїжджають на екскурсії учні з сусідніх шкіл і районів.

— Утримується дендропарк за рахунок нашого сільгосптовариства, — пояснив економічний бік існування мальовничої оази директор СТОВ Андрій Душейко. — Це, звичайно, чималі кошти. Але ми не шкодуємо. Бо хіба можна шкодувати за тим, що у Васютинцях завжди весна?!

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

На знімку: завідувачка сільського дендропарку Ольга Радько показує своє зелене багатство.

Фото автора.

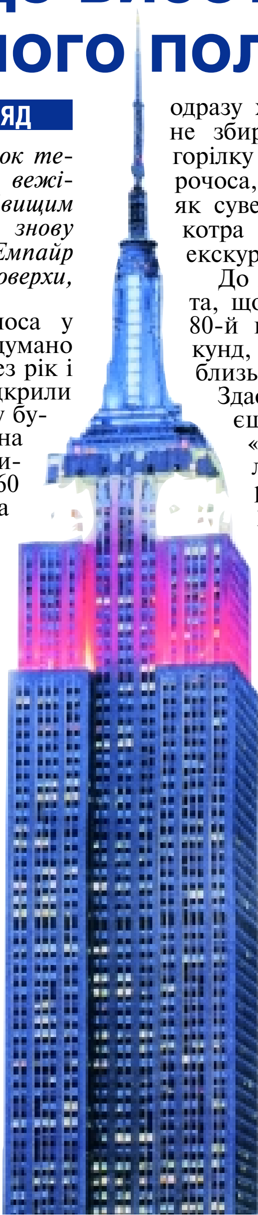
Вище висоти пташиного польоту

ФОТОПОГЛЯД

Після того, як внаслідок терористичного акту впали «близнюки», найвищим будинком Нью-Йорка знову став знаменитий Емпайр Стейт білдинг (102 поверхи, 381 метр зі шпилем).

Спорудження хмарочоса у стилі арт-деко було задумано ще 1930 року, а вже через рік і 45 днів його урочисто відкрили для відвідувачів. У цьому будинку, розташованому на розі 5-ї авеню і 34-ї вулиці, — 6500 вікон, 1860 сходинок, 73 ліфти. На 86-му поверсі є майданчик, звідки відкривається широкий огляд Манхеттена: з висоти в 320 метрів, куди навіть птахи не долітають, чітко видно стрічки авеню, що простяглися з півдня на північ, і ниточки стріт, які, ніби розрізаючи їх, пролягли зі сходу на захід. Видно, як цими лініями, наче великі мурахи, біжать автомобілі.

Але перш ніж потрапити на майданчик для огляду, необхідно пройти три контрольно-пропускні пункти. Після «чорного вівторка» контроль посилили —деяких чоловіків навіть просили зняти ремені, годинники, викласти гострі предмети. А от мене пропустили з пляшкою української горілки з перцем. Не думаю, що пляшку не помітили, — співробітники служби безпеки бачать не тільки те, що несете з собою, а й навіть те, що «написано» на вашому обличчі. (Допитливим читачам одразу хочу пояснити: я не збиралася розпивати горілку на вершині хмарочоса, а взяла з собою як сувенір для подруги, котра повела мене на екскурсію).



До швидкісного ліфта, що піднімається на 80-й поверх за 15 секунд, водночас входять близько двадцяти осіб. Здається, наче злітаєш, і вуха трохи «закладає», як у літаку. Потім супроводжуючий переводить групу до іншого ліфта, що вже з звичною нам швидкістю піднімається з 80-го на 86-й поверх.

Кажуть, що природні коливання верхньої частини хмарочоса становлять майже три метри, але їх зовсім не відчуваєш. Дивитися на місто-архіпелаг і фотографувати панораму Нью-Йорка можна скільки завгодно — ніхто не квапить і не проганяє з оглядового майданчика. Але чомусь не хочеться перебувати там надто довго. Все-таки спокійніше, коли відчуваєш під ногами твердий ґрунт.

Поліна СЕРЬОДКІНА.

На знімку: Емпайр Стейт білдинг.

Астрологічний прогноз

з 26 липня по 1 серпня 2004 року

На цьому тижні у вас і тих, хто вас оточує, буде прекрасний і оптимістичний настрій. Використайте його для налагодження будь-яких контактів, укладання важливих контрактів або взаємовигідної співпраці.

ОВЕН. Використайте цей тиждень для розширення кола своїх знайомих, проявіть ініціативу, щоб познайомитися з новими цікавими людьми. Можливе романтичне знайомство. Ви будете привабливі, цікаві й помітні для тих, хто вас оточує. Можете зробити дорогі й престижні покупки, наприклад, придбати ювелірні прикраси.

ТЕЛЕЦЬ. Ваше бажання зробити інших щасливими, якщо воно не обмежиться тільки словами, може зробити вас лідером. Якщо в цей час розпочнете нову справу, вона буде успішною. Доведеться багато працювати на майбутнє, закладати фундамент, що згодом принесе свої плоди. Прибутки зростуть, і ви зможете дозволити собі набагато більше, ніж раніше.

БЛИЗНЯТА. Вас чекають приємні турботи. Творчий підхід до виконання звичайних домашніх або службових обов'язків принесе задоволення не тільки моральне, а й матеріальне. Цього тижня можете завести нові знайомства й зміцнити партнерські стосунки.

РАК. Якщо вас захопило кохання, то краще зараз приховувати свої почуття або не афішувати ці стосунки. Можете активізувати свої контакти і спілкування, навчатися, реалізувати заплановані поїздки. Можливі фінансові заохочення або подарунки.

ЛЕВ. Саме тепер ви відчуєте приплив сил, ті, хто вас оточують, виявлятимуть до вас свою симпатію. Спілкуючись із начальством або впливовими особами, будьте стриманими, не вступайте в суперечки. Проявіть ініціативу і заповзятливість в спільному бізнесі або запалануйте з друзями активний відпочинок.

ДІВА. Цього тижня у деяких можуть з'явитися таємні романтичні стосунки з начальством. Будьте обережні, щоб не скомпрометувати ні себе, ні іншої людини. Якщо хтось потребує вашої допомоги, то настав час її надати. Якщо не хочете погіршити стосунки з родичами чоловіка, будьте терплячими до них.

ТЕРЕЗИ. Ви отримаєте відчутну допомогу від друзів або заступників. Цей тиждень бажано використати для того, щоб визначитися з своїми бажаннями і накреслити нові плани. Успішною і вигідною буде колективна або групова діяльність. Цей час сприятливий для накопичення фізичних та духовних сил.

СКОРПІОН. Для вас успішними та результативними стануть справи, пов'язані з чужими або спільними грошима, спадщиною, кредитом або позикою. Особливе значення цього тижня для вас матимуть інтимні стосунки. У цей період проявіть активність у справах, пов'язаних з друзями. Ви можете стати лідером, якщо не сидітимете склавши руки.

СТРІЛЕЦЬ. Вас чекають дуже приємні новини, контакти та знайомства. Використайте цей тиждень для активного навчання — вам це буде як ніколи цікаво і легко. Корисними та вигідними будуть розважальні поїздки. Ближче до кінця тижня можете розпочати вдома косметичний ремонт або просто зробити перестановку.

КОЗЕРОГ. Ви будете повні творчої енергії, відчуєте емоційний підйом, упевненість в собі. Якщо поділитеся своєю радістю і оптимізмом з іншими, зможете стати популярною людиною. Активність у пошуках нових джерел заробітку або фінансування сприятиме новим приємним обов'язкам і турботам.

ВОДОЛІЙ. Скористайтеся цим тижнем, щоб сформувати нові й зміцнити давні партнерські стосунки. Хто перебуває у шлюбі, може що-небудь зробити для поліпшення подружніх стосунків, хто неодружений — зустріти свою пару. Наприкінці тижня зможете отримати пристойний кредит або дотацію.

РИБИ. Дуже важливими для вас цього тижня стануть події, пов'язані з родиною, батьками. Можете прийняти важливе рішення з питання житла, купівлі або продажу нерухомості. Якщо ви самотні, можливе романтичне знайомство, яке буде тривалим та приємним.

НАРОДНИЙ КАЛЕНДАР

Липень полудень не тільки літа, а й року

25 липня — Прокла. На Прокла все промокло. Вважається, що в цей день бувають найяскравіші роси.

26 липня — Гавриїла Архангела. Якщо сильна злива з грозою, то на дощову осінь.

29 липня — Валентини. Цей день вважається святом іменного снопа.

31 липня — Івана Багатостраждальника. Цього дня жінки, котрих полишили чоловіки, відправляли в церкві Божу службу. Дехто вірив у те, що після цього зрадливі повернуться назад і будуть вельми вірними в подружньому житті.

Прикмети липня

■ Бджоли сидять на стінках вулика — на сильну жару.

■ Золотиста вечірня зоря на безхмарному небі — утримається добра погода.

■ Вранці туман стелиться по воді — день порадує теплом.

■ Пуп'янки троянд і шипшини не розпускаються — на дощ.

■ Корови мало п'ють води вдень — на дощ.

■ Корови знехотя й ліниво встають удень, коли їх женуть у череду, — буде спека, а коли чекають попасичів — на спад температури.

■ Дощ іде, а кури не ховаються — чекай затяжних опадів, навіть на кілька діб.

Голос України

Редактор номера Володимир КОРОЛЮК.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- (р) Платні матеріали.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна: для фізичних осіб — 3,30 грн., для підприємств і організацій — 6,00 грн. на місяць. Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»

Зам. 3011135. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

Internet: http://uamedia.visti.net/golos

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою: www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»